

## 6. Details of the Course (Syllabus)

University Name	(English)	Sofia University St. Kliment Ohridski				
	(Japanese)	ソフィア大学				
Title of the Course	(English)	Communication and exchange between Europe and Asia				
	(Japanese)	ヨーロッパとアジア間のコミュニケーションと交流				
Course Duration		Oct/01/2023 ~ Jan/19/2024	Day of the Week/Hour	Mon / 10 : 00 ~ 11 : 30		
Faculty/ Department Targeted	(English)	Center for Eastern Language and Cultures at Sofia University "St. Kliment Ohridski "				
	(Japanese)	ソフィア大学東洋語文化センター				
Number of Students to be Enrolled in the Course		35	Target Students	35	Medium of Language	English, Korean, Bulgarian

Date of Lecture		Lecture Title	Name of Lecturer (Family) (First)		Research Institute
#1	(English)	The Mongol Yuan Empire under Kublai Khan as a bridge between East and West	Karteva	Svetla	Sofia University
Month/Day	(Japanese)	東西の架け橋となったクブライ・ハン率いるモンゴル元帝国	カルテヴァ	スヴェト	ソフィア大学
#2	(English)	European Union and East Asia -Political and Economic Relations	Kandilarov	Evgeni	Sofia University
	(Japanese)	欧州連合と東アジア-政治的および経済的関係	カンディラロフ	エフゲニー	ソフィア大学
#3	(English)	Decision to translate: translanguaging practices in Park Chan-wook's film 'Decision to Leave'	Kiaer	Jieun	University of Oxford
	(Japanese)	翻訳する決断：パク・チャヌク監督作品『旅立ちの決断』におけるトランスランゲージングの実践	チョ	ジウン	オクスフォード大学
#4	(English)	Why Asian Community Now?	Chung	Joon-Kon	Eurasia Foundation(from Asia)
	(Japanese)	なぜアジア人コミュニティ？	鄭	俊坤	ユーラシア財団 (アジアから)
#5	(English)	Korean traditional music	Mancheva	Yana	Sofia University
	(Japanese)	韓国の伝統音楽	マンチェバ	ヤナ	ソフィア大学
#6	(English)	A Disparity between Faith and Actuality: A Story of North Korean Political Defectors in Bulgaria	Kim	Soyoung	Sofia University
	(Japanese)	信仰と現実の格差：北朝鮮の物語 ブルガリアの政治的欠陥	キム	とても若い	ソフィア大学
#7	(English)	Bulgarian culture through a Korean lens	Lee	Hosik	Embassy of the Republic of Korea in Bulgaria
	(Japanese)	韓国人の視点で見たブルガリア文化	李	ホシック	在ブルガリア大韓民国大使館
#8	(English)	Bulgaria's role in the European Union	Stoycheva	Maria	Sofia University
	(Japanese)	欧州連合におけるブルガリアの役割	ストイチェヴァ	マリア	ソフィア大学
#9	(English)	Soviet Koreans: a Literary History	Tikhonov	Vladimir	Oslo University
	(Japanese)	ソ連高麗人文学の歴史	ティホノフ	ウラジミール	オスロ大学
#10	(English)	Asian writers based in Europe	Danova	Madeleine	Sofia University
	(Japanese)	在欧アジア人作家	ダノバ	マドレーヌ	ソフィア大学
#11	(English)	Traditional Korean society and language etiquette	Ivanova	Yanitsa	Sofia University
	(Japanese)	韓国の伝統社会と言語マナー	イワノバ	ヤニツァ	ソフィア大学
#12	(English)	A discussion on Korean's outlook on the world	Choi	Gwon Jin	Inha University
	(Japanese)	韓国人の世界観に関する考察	チェ	クオンジン	仁荷大学
#13	(English)				
	(Japanese)				
#14	(English)				
	(Japanese)				
#15	(English)				
	(Japanese)				
#16	(English)				
	(Japanese)				
#17	(English)				
	(Japanese)				